



COUNTY OF MONTEREY HEALTH DEPARTMENT

Elsa Jimenez, Director of Health

Administration
Behavioral Health

Clinic Services
Emergency Medical Services
Environmental Health/Animal Services

Public Health
Public Administrator/Public Guardian

RE: CORTE DEL SUMINISTRO ELÉCTRICO

Estimado Contacto del Sistema de Agua,

El corte del suministro eléctrico por motivos de seguridad pública de PG&E está afectando a muchos de varias maneras, una de ellas son los pequeños pozos de sistemas de agua. Si se encuentra en un pozo de un sistema de agua pequeño y experimenta cortes de agua o pérdida de presión, se recomienda suspender de inmediato cualquier uso no esencial de agua. Si su sistema se vio afectado, puede comprometer la calidad del agua y ser un peligro para su salud y seguridad. Está recibiendo esta carta ya que es el contacto designado para su sistema de agua y estamos tratando de evaluar el estado de todos los sistemas.

Si perdió presión debido a un corte de energía, su sistema de agua puede haberse contaminado con bacterias. Minimizar el uso de agua no esencial, reducirá la posibilidad de que el sistema de agua pierda presión o se quede sin agua. Hasta que se puedan completar las pruebas de coliformes para mostrar que su sistema está libre de bacterias coliformes, hierva el agua durante al menos un minuto antes del consumo.

Si el sistema excede los estándares de nitrato o arsénico, se requiere agua embotellada en lugar de hervir ya que hirviendo el agua solo concentrará aún más los niveles de nitrato o arsénico. Si la muestra de agua está presente para bacterias coliformes, el sistema de agua debe desinfectarse.

Instrucciones para coleccionar muestra de agua:

<http://www.mtyhd.org/wpcontent/uploads/2014/10/Sampling-Instructions1.pdf>

Si fue necesaria la desinfección, una vez que se completa el proceso y ya no hay cloro en el sistema, recolecte una muestra de agua para verificar que no haya bacterias coliformes en el sistema. Recoja un recipiente estéril de un laboratorio para su muestra de agua. Si usa el Laboratorio del Condado de Monterey en 1270 Natividad RD en Salinas, hay un cupón disponible para una muestra gratis.

Lista de laboratorios: <http://www.mtyhd.org/wp-content/uploads/2014/10/Operator-lablist.pdf>

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestra oficina al (831) 755-4505 o sws@co.monterey.ca.us.

Sinceramente,

Cheryl Sandoval, REHS